ISO/IEC 17065:2012
09-CPR-004

CERTIFICADO DE PRODUCTO

PRODUCT CERTIFICATE

Esquema de Certificación
Certification Scheme
Marca con Reglamentos Técnicos Colombianos
Esquema 5 RETIE

No. CP26_NP32944

La Corporación Centro de Innovación y Desarrollo Tecnológico Del Sector Eléctrico - CIDET certifica que el producto:
CIDET certifies that the product:

PRODUCTO	FAMILIA	REFERENCIA
DUCHAS Y CALENTADORES DE PASO ELÉCTRICOS	**CLASE I**	**IS 5 - 1 E, IS 7 - 2 E, DH 100 C**

Las características e identificación de este producto se describen en el documento anexo, que hace parte integral del presente CERTIFICADO. Este documento contiene 3 página(s).
The characteristics and identification of this product is described in the attached document, which is an integral part of this CERTIFICATE

Producido/Comercializado para Colombia por
Produced/Commercialized by:

IMPORTACIONES ALEMANAS S.A.S

Avenida Carrera 15 No. 112-36 Local 108, Bogotá, Colombia

Satisface los requisitos certificados, aplicables al producto en mención:
Meets the certified requirements, applicable to the product in question:

RESOLUCIÓN 40117 DE 02 DE ABRIL DE 2024 DEL MINISTERIO DE MINAS Y ENERGÍA DE COLOMBIA– RETIE ARTÍCULOS 2.3.13, 2.3.13.1

Fecha de Certificación: 2026/03/30
Fecha de Vencimiento: 2031/03/29

Fecha máxima para la finalización de las próximas auditorías de seguimiento: 2027/03/29 y 2028/11/29

Mauricio Rojas Herrera
Líder Certificación de Productos
CIDET Product Certification Lader

HERNAN MAURICIO ROJAS HERRERA
2026.03.31 14:25:20 -05'00'

CIDET realiza la verificación y el seguimiento a las características del sistema que dieron origen a esta certificación.
Las novedades y vigencia de este certificado pueden ser consultadas en el correo electrónico certificados@cidet.org.co en la página https://micidetclientes.org.co/MiCidetClientes/configuracion/busquedacertificados.
Este certificado solo debe reproducirse en su totalidad.

CIDET makes the verification and following up of the system characteristics that gave origin to this certification. The authenticity and scope of this certificate can be consulted in the e-mail certificados@cidet.org.co in the page https://micidetclientes.org.co/MiCidetClientes/configuracion/busquedacertificados.
This certificate only can be reproduced in its entirety.

ISO/IEC 17065:2012
09-CPR-004

CERTIFICADO DE PRODUCTO No. CP26_NP32944

Fecha de Certificación: 2026/03/30
Fecha de Vencimiento: 2031/03/29

ANEXO DE CARACTERÍSTICAS E IDENTIFICACIÓN DE DUCHAS Y CALENTADORES DE PASO ELÉCTRICOS

Denominación	Duchas y calentadores de paso eléctricos.		
Familia	Clase I		
Categoría	De paso Unipunto.	De paso multipunto.	
Modelo	IS 5 - 1 E	IS 7 - 2 E	DH 100 C
Tensión	115 V a 127 V	208 V a 240 V	208 V
Corriente	40 A a 44 A	25.7 A a 29.6 A	45 A
Potencia	4.6 kW a 5.6 kW	5.3 kW a 7.1 kW	9,36 kW
Frecuencia	50 / 60 Hz		
Marca	STIEBEL ELTRON		
País de origen	Tailandia		
usos permitidos	Unipunto: Calentador de agua instantáneo sin presión interna para calentar agua para la cabina de la ducha. Multipunto: Calentador de agua instantáneo presurizado que abastece toda la red hidráulica de agua caliente de la vivienda.		
prohibiciones del producto	Condiciones diferentes a las permitidas o reglamentarias.		
Referencial	Resolución 40117 de 02 de abril de 2024 del Ministerio de Minas y Energía de Colombia RETIE Artículo 2.3.13. Duchas y calentadores de paso eléctricos. 2.3.13.1. Requisitos de Producto.		

REPORTE DE ENSAYOS	
OTORGAMIENTO	
Numero de reporte	**Laboratorio**
RP 30469I	LABORATORIO ELECTROMECANICO QTEST S.A.S.
31098E00	CORPORACIÓN CENTRO DE INNOVACIÓN Y DESARROLLO TECNOLÓGICO DEL SECTOR ELÉCTRICO – CIDET
16411E01.	CORPORACIÓN CENTRO DE INNOVACIÓN Y DESARROLLO TECNOLÓGICO DEL SECTOR ELÉCTRICO – CIDET
16411E02.	CORPORACIÓN CENTRO DE INNOVACIÓN Y DESARROLLO TECNOLÓGICO DEL SECTOR ELÉCTRICO – CIDET
52074E00	CORPORACIÓN CENTRO DE INNOVACIÓN Y DESARROLLO TECNOLÓGICO DEL SECTOR ELÉCTRICO – CIDET
RP 22544I	LABORATORIO ELECTROMECANICO QTEST S.A.S.
RP-18833	LABORATORIO ELECTROMECANICO QTEST S.A.S.
17412E00	CORPORACIÓN CENTRO DE INNOVACIÓN Y DESARROLLO TECNOLÓGICO DEL SECTOR ELÉCTRICO – CIDET
RP-29477I	LABORATORIO ELECTROMECANICO QTEST S.A.S.
STR-001-383-26 V01	SITLAB SAS

CIDET realiza la verificación y el seguimiento a las características del sistema que dieron origen a esta certificación.
Las novedades y vigencia de este certificado pueden ser consultadas en el correo electrónico
certificados@cidet.org.co en la página https://micidetclientes.org.co/MiCidetClientes/configuracion/busquedacertificados.
Este certificado solo debe reproducirse en su totalidad.

CIDET makes the verification and following up of the system characteristics that gave origin to this certification. The authenticity and scope of this certificate can be consulted in the e-mail certificados@cidet.org.co in the page
https://micidetclientes.org.co/MiCidetClientes/configuracion/busquedacertificados.
This certificate only can be reproduced in its entirety.

ISO/IEC 17065:2012
09-CPR-004

CERTIFICADO DE PRODUCTO No. CP26_NP32944

Fecha de Certificación: 2026/03/30
Fecha de Vencimiento: 2031/03/29

ANEXO DE CARACTERÍSTICAS E IDENTIFICACIÓN DE DUCHAS Y CALENTADORES DE PASO ELÉCTRICOS

FABRICANTE	
Fábrica	**Dirección / País de Origen**
Stiebel Eltron Asia Ltd.	No. 469, Moo 2, Tambol Klong-Jik, Amphur Banga-In, Ayutthaya 13160. Tailandia.

Atentamente,

Mauricio Rojas Herrera
Líder Certificación de Productos
CIDET Product Certification Lader

CIDET realiza la verificación y el seguimiento a las características del sistema que dieron origen a esta certificación.
Las novedades y vigencia de este certificado pueden ser consultadas en el correo electrónico certificados@cidet.org.co en la página https://micidetclientes.org.co/MiCidetClientes/configuracion/busquedacertificados.
Este certificado solo debe reproducirse en su totalidad.

CIDET makes the verification and following up of the system characteristics that gave origin to this certification. The authenticity and scope of this certificate can be consulted in the e-mail certificados@cidet.org.co in the page https://micidetclientes.org.co/MiCidetClientes/configuracion/busquedacertificados.
This certificate only can be reproduced in its entirety.

Medellín: Carrera 46 No.56-11 (Av. Oriental), piso 16. Tel: (+57) 604 444 1211